

# Aparat spumare și încălzire lapte

Manual de utilizare

RO



**SENCOR®**

SMF 2020WH

Înainte de a utiliza acest aparat, vă rugăm citiți integral manualul de utilizare chiar dacă sunteți familiarizat cu tipul de aparat sau ați mai folosit aparate similare. Nu utilizați aparatul altfel decât este specificat în prezentul manual de utilizare. Păstrați acest ghid de utilizare la îndemână în cazul în care este necesar să îl consultați ulterior.

Vă recomandăm să păstrați toate materialele în care a fost ambalat produsul (cutia de carton originală, materialele de ambalare auxiliare) precum și bonul fiscal și formularul de garanție cel puțin pe întreaga perioadă de garanție a produsului. Dacă este necesar să trimiteți produsul în service, ambalați-l în ambalajul original.

**CUPRINS**

MĂSURI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA.....	3
DESCRIEREA APARATULUI.....	5
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	6
UTILIZAREA APARATULUI.....	6
ÎNGRIJIRE ȘI MENTENANȚĂ.....	8
SPECIFICAȚII TEHNICE.....	8
INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND CASAREA AMBALAJELOR.....	9
CASAREA APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTROCASNICE UZATE.....	9

## MĂSURI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii în vârstă de 8 ani sau mai mari și de persoanele cu dizabilități fizice sau psihice sau de persoanele fără experiență în utilizarea acestui tip de aparat, cu condiția ca aceștia să fie supravegheați corespunzător sau să fi fost instruiți pentru o utilizare în siguranță a aparatului și să înțeleagă potențialele pericole la care se expun. Îngrijirea și mentenanța ce cade în sarcina utilizatorului poate fi realizată de copiii mai mari de 8 ani cu condiția ca aceștia să fie supravegheați. Nu lăsați aparatul la îndemâna și vedea copiilor mai mici de 8 ani.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

## MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

- Acest aparat a fost conceput exclusiv pentru uz casnic sau locații similare:
  - bucătării deservire personal în magazine, birouri și alte instituții
  - camere de hotel sau motel și alte spații de locuit
  - pensiuni
- Nu utilizați aparatul în exterior și aer liber.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, plană și uscată.
- Nu puneți aparatul pe sau în imediata apropiere a aragazului sau a plitei electrice.
- Înainte de conecta aparatul la rețeaua de alimentare, asigurați-vă că voltajul menționat pe eticheta tehnică a acestuia corespunde cu acela de la priza dvs. Conectați aparatul numai la o priză împământată corespunzător.
- Nu utilizați aparatul în imediata apropiere a căzii, chiuvetei, dușului, piscinei sau a oricăror recipiente care conțin lichide.
- Utilizați aparatul numai împreună cu standul furnizat la achiziționare.
- Aparatul este conceput exclusiv pentru încălzirea și spumarea laptelui. Nu îl folosiți în alte scopuri decât acelea pentru care a fost conceput.
- Înainte de a pune lapte în fierbător, asigurați-vă că ați instalat corect discul de spumare sau de omogenizare în prealabil.
- Nu utilizați aparatul fără a fi pus în prealabil capacul detașabil pe corpul fierbătorului.
- Nu atingeți discul rotativ de spumare sau de omogenizare.



### Atentie:

Dacă fierbătorul este umplut prea mult, laptele poate da pe dinafară în timpul funcționării. Risc de opărire!

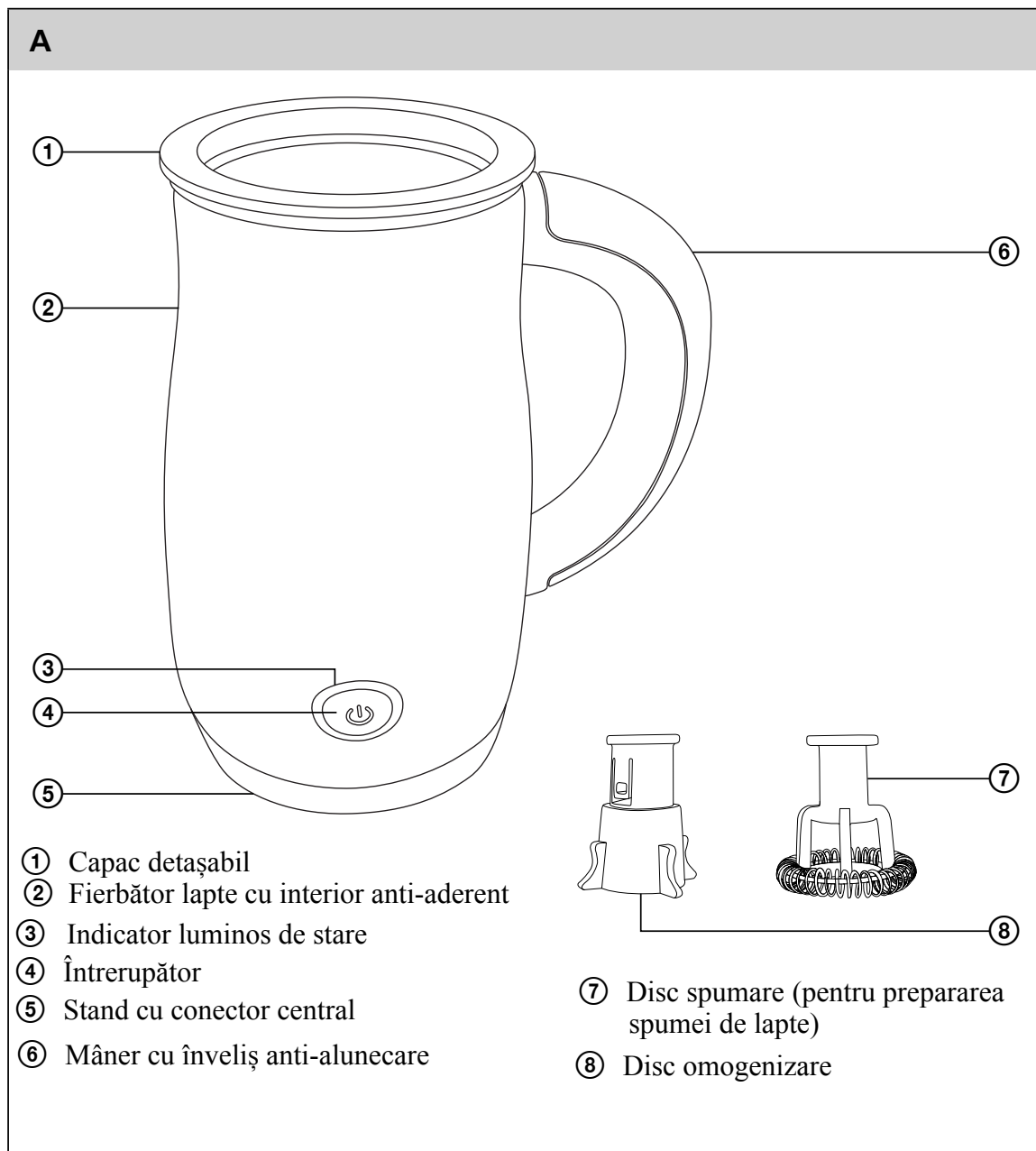
- Nu deschideți capacul în timp ce aparatul este în stare de funcționare. Manifestați o atenție sporită atunci când umblați cu fierbătorul plin cu lapte fierbinte.
- Nu porniți aparatul fără a fi pus înainte lapte în acesta. Utilizarea impropie aparatului poate contribui direct la reducerea duratei de viață a produsului.
- Deconectați întotdeauna de la priză aparatul atunci când nu este utilizat precum și înainte de a-l muta din loc, curăța sau când este necesar să schimbați un disc cu altul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a schimba discurile sau înainte de curățare.
- Nu spălați la robinet fierbătorul (exceptând capacul detașabil) și standul acestuia și nu le inserați în apă sau în oricare alt lichid.
- Aveți grijă ca firul electric al aparatului să nu vină în contact cu suprafețe încinse. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Nu scoateți din priză fierbătorul trăgând de cablu - puteți avaria cablul sau priza. Scoateți-l din priză trăgând încet de ștecăr.
- În cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul electric sunt avariate, este necesar să vi se înlocuiască la un service autorizat. Este interzisă utilizarea produsului cu cablu sau ștecher defect.
- Pentru a preveni orice risc de electrocutare, nu încercați niciodată să reparați sau să aduceți modificări aparatului pe cont propriu - pericol de electrocutare! Încredințați toate reparațiile și reglajele unei firme sau a unui service specializat. Neîndeplinirea acestei condiții atrage după sine pierderea garanției.

# Aparat spumare și încălzire lapte

SMF 2020WH

RO

## DESCRIEREA APARATULUI DE SPUMARE ȘI ÎNCĂLZIRE LAPTE



## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1) Dezambalați complet aparatul, standul și accesoriile.
- 2) Înainte de prima utilizare ștergeți interiorul fierbătorului (A2) cu o lavetă umezită într-o soluție de apă caldă și detergent de bucătărie. Cu ajutorul unei alte lavete umezite în apă caldă ștergeți bine suprafața pe care ați aplicat detergentul de vase. Ștergeți la final cu o lavetă uscată.
- 3) Spălați discurile (A7-8) și capacul (A1) în apă caldă cu detergent de vase. Clătiți-le bine sub jet de apă și ștergeți-le până la uscarea completă.
- 4) Aparatul dvs. este acum gata de utilizare.

## UTILIZAREA APARATULUI DE SPUMARE ȘI ÎNCĂLZIRE LAPTE

- 1) Desfășurați cablul electric și puneți standul (A5) pe o suprafață plană, stabilă și curată.
- 2) Montați unul dintre discurile rotative (A7-8) în funcție de modul dorit de utilizare pe axul din interiorul fierbătorului (A2). Atașamentul de spumare (A7) este destinat spumării și încălzirii laptelui sau spumării laptelui la rece. Atașamentul de omogenizare (A8) este conceput pentru încălzirea laptelui fără spumare.
- 3) Turnați lapte rece în fierbător (A2) și urmați pașii indicați mai jos:  
Puneți lapte în fierbător fără a depăși nivelul de umplere de jos (100 ml) marcat pe peretele interior al fierbătorului dacă doriți spumarea laptelui la cald sau la rece.  
Umpleți fierbătorul până la nivelul de umplere de sus (200 ml) marcat în interiorul fierbătorului dacă doriți numai încălzirea laptelui fără spumare.



### Atentie:

Nu turnați laptele atunci când fierbătorul (A2) este deja așezat pe stand (A5). În cazul în care laptele depășește marcasele de umplere recomandate pentru fiecare tip de utilizare, există riscul ca laptele să dea pe afară în timpul operării. Risc de opărire!



### Sugestie:

Pentru o spumare mai eficientă folosiți lapte cu conținut integral de grăsime (3,6% grăsime)

- 4) Puneți fierbătorul (A2) pe stand (A5). Conectați aparatul la priză. După ce aparatul este conectat la priză Indicatorul de stare (A3) se va activa și va ilumina în roșu.
- 5) Selectați modul de operare în funcție de discul montat în fierbător (A2). Consultați tabelul de mai jos.

# Aparat spumare i înc lzire lapte

SMF 2020WH

RO

Modul de operare	Durata	Discul atașat	Inițializarea modului de operare
Spumare și încălzire lapte	aprox. 2 min	Discul de spumare (A7)	Apăsați o dată butonul A4. Culoarea indicatorului de stare (A3) se va schimba în albastru. Discul de spumare va începe să se rotească pentru a preveni lipirea laptelui pe suprafața interioară a fierbătorului și pentru a forma spumă la suprafața laptelui. Laptele va fi încălzit până la temperatura de 68 °C. La această temperatură laptele nu se arde menținându-i-se în același timp proprietățile gustative.
Încălzirea laptelui fără spumare	aprox. 3 min	Discul de omogenizare (A8)	Apăsați de două ori butonul A4. Culoarea indicatorului de stare (A3) se va schimba în albastru. Discul de spumare A8 va începe să se rotească pentru a preveni lipirea laptelui pe suprafața interioară a fierbătorului. Laptele va fi încălzit până la temperatura de 68 °C. La această temperatură laptele nu se arde menținându-i-se în același timp proprietățile gustative.
Spumarea laptelui la rece	aprox. 1,5 min	Discul de spumare (A7)	Apăsați de trei ori butonul A4. Indicatorul luminos de stare se va aprinde intermitent în albastru. Discul de spumare A7 va începe să se rotească pentru a forma spumă la suprafața laptelui.



## Notă:

Puteți opri funcționarea aparatului în orice moment apăsând încă o dată butonul A4.

- 6) La terminarea modului de operare selectat, aparatul se va opri automat iar aparatul va intra în mod așteptare. Indicatorul de stare A3 se va ilumina în roșu.
- 7) Îndepărtați cu grijă capacul A1 și turnați laptele într-un recipient dinainte pregătit.



## Notă:

Nu reîncălziți în aparat laptele care a fost deja spumat/încălzit. Folosiți de fiecare dată lapte rece proaspăt la fiecare nou ciclu de operare.

- 8) După fiecare utilizare curățați suprafața interioară a fierbătorului (A2) urmând pașii indicați în secțiunea Îngrijire și mentenanță.
- 9) Faceți o pauză de 3 minute între două utilizări succesive. Dacă aparatul este pornit de 5 ori consecutiv fără pauză, indicatorul luminos se va activa și va ilumina intermitent în albastru. În acest timp întrerupătorul (A4) este inactivat temporar. Aceasta este o funcție de siguranță pentru a preveni defectarea aparatului în urma utilizării repetate fără pauză. După 5 minute aparatul va reveni la modul așteptare putând fi reutilizat. Indicatorul luminos se va aprinde în roșu.
- 10) Atunci când nu utilizați aparatul, deconectați-l de la priză.

## ÎNGRIJIRE SI MENTENANTA

- Deconectați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească.
- Scoateți din fierbător discul rotativ montat (A7 sau A8). Spălați-l în apă caldă cu detergent de vase. Clătiți-l bine sub jet de apă și ștergeți-l de apă. Precedați la fel și pentru capacul detașabil A1.



### Nota:

Nu spălați discurile rotative (A7-8) și capacul (A1) în mașina de spălat vase.

- Ștergeți interiorul fierbătorului A2 cu o lavetă umezită în apă caldă cu detergent. Cu ajutorul unei alte lavete umezite în apă caldă ștergeți bine suprafața pe care ați aplicat detergentul de vase. Ștergeți la final cu o lavetă uscată.
- Ștergeți suprafața exterioară a fierbătorului A2 cu o lavetă uscată. Dacă aceasta prezintă urme persistente de murdărie, umeziți laveta în apă cu detergent de vase și ștergeți urmele de murdărie. Ștergeți cu o altă lavetă umezită pentru a îndepărta urmele de detergent. La final ștergeți cu o lavetă uscată.
- Ștergeți standul fierbătorului A5 numai cu o lavetă uscată.
- Nu utilizați agenți abrazivi de curățare, solvenți, diluanți, bureți de sârmă etc.

## SPECIFICATII TEHNICE

Voltaj nominal .....	230 V
Frecvență nominală.....	50 Hz
Putere nominală .....	450 W
Capacitate fierbător .....	200 ml

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări textului și specificațiilor tehnice fără o notificare prealabilă.



## INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII REFERITOARE LA RECICLAREA AMBALAJELOR

Duceți ambalajele la un centru public de colectare deșeuri.

### CASAREA APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTROCASNICE FOLOSITE



Simbolul reprezentat pe produs, accesorii sau ambalaj vă indică faptul că produsul dvs. nu trebuie tratat ca gunoi menajer. Vă rugăm duceți produsul la centrul de colectare deșeuri electronice sau electrocasnice din aria dvs. De asemenea în anumite state ale Uniunii Europene sau alte state din Europa este posibil să returnați produsele vechi la distribuitorul dvs. de produse electronice sau electrocasnice atunci când achiziționați un produs similar. Casarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea unor valoroase resurse naturale și va preveni impactul potențial negativ asupra mediului și a sănătății umane cauzat de casarea improprie a deșeurilor electrice și electrocasnice. Vă rugăm apelați la autoritățile locale pentru a afla locația celui mai apropiat centru de casare sau pentru alte detalii. Casarea improprie a acestui tip de deșeuri poate face subiectul unor reglementări naționale și fi sancționată cu amendă.

### Informații pentru persoanele juridice din Uniunea Europeană

Dacă doriți să cașați un aparat electric sau electronic, cereți informațiile necesare de la furnizorul sau distribuitorul dvs.

### Casarea în alte țări din afara Uniunii Europene

Dacă doriți să cașați acest produs, cereți informațiile necesare despre modul corect de casare de la departamentele locale guvernamentale sau de la distribuitorul dvs.



Acest produs îndeplinește toate cerințele legislative ale UE care îl vizează.